

Es It Pt

94130

Manual del propietario
Manuale utente

Manual do proprietário

Other languages, see www.lascal.net

KiddyGuard®

assure™ & accent™



KIDDYGUARD® ASSURE™ & ACCENT™

www.kiddyguard.com

Lascal®

KiddyGuard® is
protected by patent.



PORTUGUÊS

Prezado cliente, obrigado por escolher a Kiddy Guard® da Lascal. Esperamos que fique satisfeito com a sua compra e disfrute a protecção que irá proporcionar aos seus filhos.

KiddyGuard® Assure™ & Accent™ é uma barreira de segurança desenhada para crianças com idade até 24 meses. KiddyGuard® Assure™ & Accent™ protege portas ou escadas com aberturas até 100 cm.

Índice

Alertas e informação de segurança	21
Partes da KiddyGuard® Assure™ & Accent™	22
Onde colocar	23
Colocar a barreira	24
Colocar a tira de fixação	25
Como funciona	26
Acessórios	27
Composição Material	28
Instruções de Limpez	28
Garantia	28
Standard de segurança e testes	28
Outros produtos Lascal	29-31
Contacto informação	32-33
Cartão de registo de produto	34-35

IMPORTANTE!

LEIA E SIGA ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE E CONSERVE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS



ATENÇÃO!

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

Este produto cumpre as normas Europeias Standard EN1930:2011 e as normas US Safety Standard ASTM F1004-13 e os avisos estão de acordo com estes Standards.

ATENÇÃO: Uma instalação incorrecta pode ser perigosa.

ATENÇÃO: Não utilize a barreira se algum dos seus componentes estiver estragado ou perdido.

ATENÇÃO: A barreira não deverá ser colocada em janelas.

Esta barreira é exclusivamente para uso doméstico.

Para prevenir sérias lesões, danos ou morte, assegure-se que instala correctamente a barreira KiddyGuard® Assure™ & Accent™ na sua correcta posição e utilize-a de acordo com estas instruções.

A KiddyGuard® Assure™ & Accent™ não deve estar exposta a danos mecânicos, cortada com objectos duros ou arranhada por exemplo por um animal doméstico, ser puxada de cima para baixo e etc... já que poderá sofrer danos graves e que prejudiquem o seu correcto funcionamento.

Quando colocar a barreira certifique-se que está bem montada.

A KiddyGuard® Assure™ & Accent™ tem um sistema automático de bloqueio. De qualquer forma, comprove que o mecanismo está seguro cada vez que fecha a barreira.

O estado geral da barreira KiddyGuard® Assure™ & Accent™ e seus mecanismos de segurança devem ser comprovados periodicamente com especial referência aos mecanismos de bloqueio de acordo com as instruções.

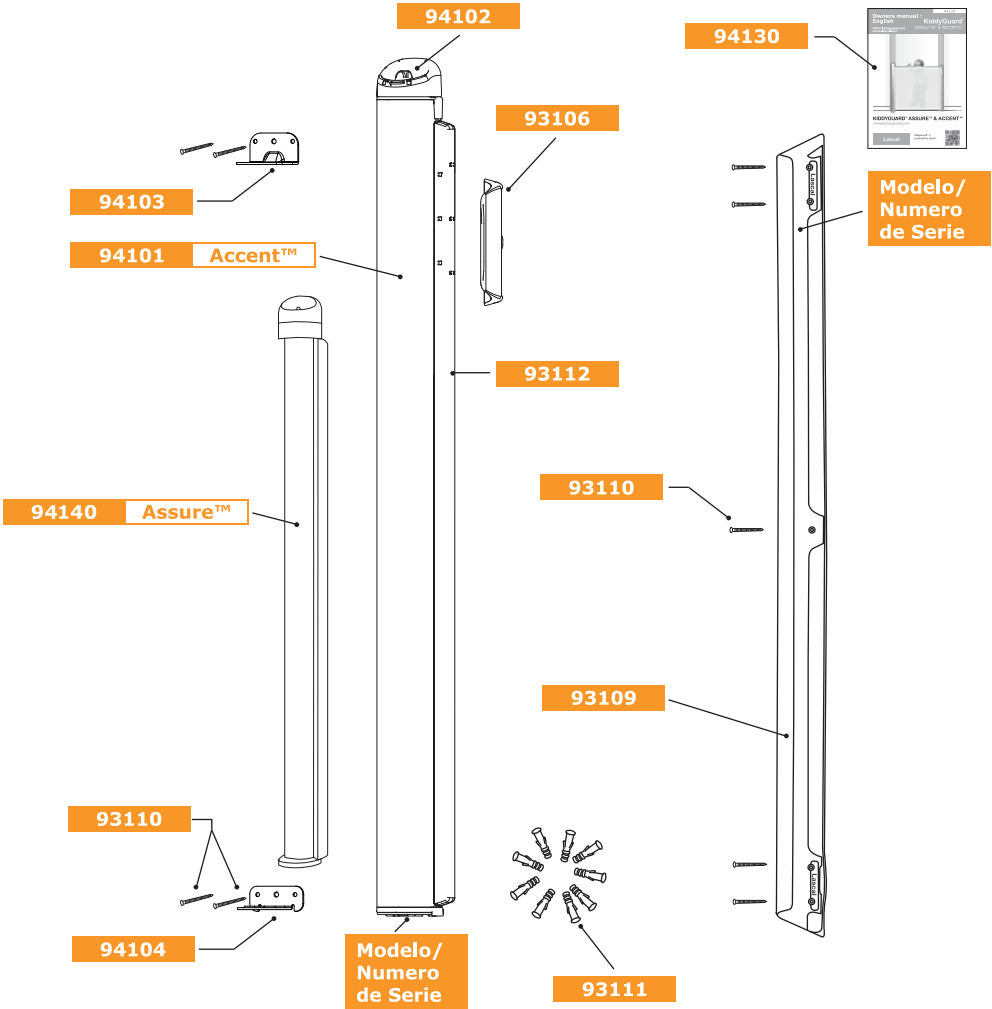
Não permita que adultos, crianças ou mascotes saltem por cima da barreira, podem danificá-la ou alterar a sua correcta fixação.

Deixe de utilizar a barreira se sentir que a criança é capaz de saltar por cima ou desbloqueá-la.

Barreira desenhada para utilizar com crianças desde os 6 a 24 meses de idade.
Este produto não previne necessariamente toda a classe de acidentes. Nunca deixe o seu filho sem atenção.

Utilize unicamente acessórios e peças originais fornecidas pelo fabricante ou distribuidor.

PARTES DA KIDDYGUARD® ASSURE™ AND ACCENT™



Parte No.	Quantidade	Descrição
94140	1	Barreira extensível enrolada Assure™
94101	1	Barreira extensível enrolada Accent™
94102	1	Tampa superior em branco (segura a estrutura - extraível) / 94108 preto
93106	1	Puxador preto / 93222 em branco
94103	1	Peça de fixação superior (preso à barreira da porta / extraível)
94104	1	Peça de fixação inferior
93109	1	Peça de bloqueio / retenção para fixação lateral à parede
93110	9	Parafusos para taco ou madeira
93111	9	Peças de plástico para parede
93112	1	Vara de fecho (não extraível)
94130	1	Manual de instruções Assure™ & Accent™

LOCALIZAÇÃO DA COLOCAÇÃO DA BARREIRA

1. Decidir onde devemos colocar a KiddyGuard® Assure™/Accent™

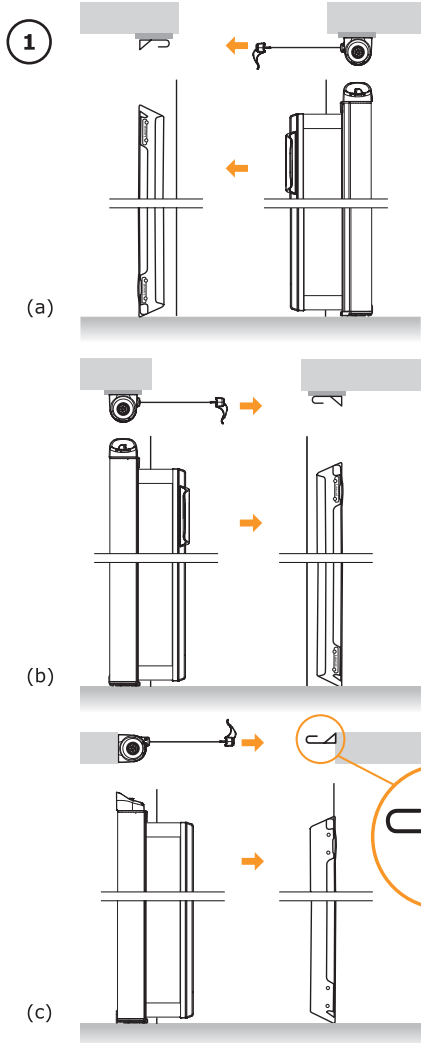
- a) Na parede da direita e em frente da abertura da porta ou escada. Fig. 1ª

Ou

- b) Na parede da esquerda e em frente à abertura da porta ou escada. Fig.1b

Ou

- c) No mesmo marco da porta ou escada, tanto à direita como à esquerda.

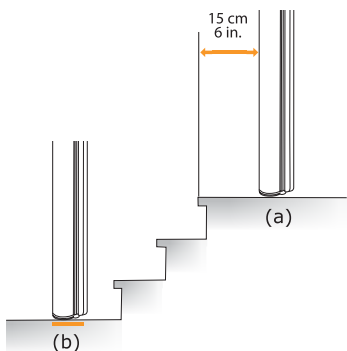


2. Utilizar acima ou abaixo das escadas

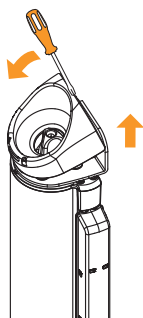
- a) NO CIMO das escdas. A KiddyGuard® Assure™/Accent™ deve ser colocada 15 cm acima do nível do solo, mais atrás do último degrau.

Ou

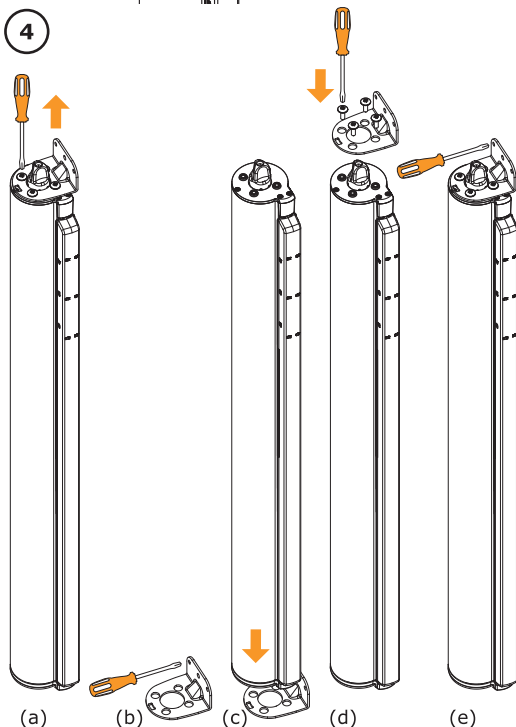
- b) NO INICIO das escadas em baixo. A KiddyGuard® Assure™/Accent™ deve ser montada no degrau mais abaixo possível.



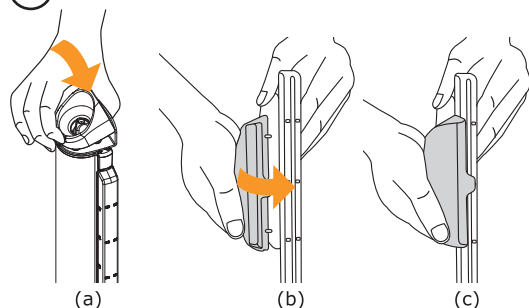
3



4



5



3. Remova a tampa superior

4. Coloque a Habitação Portão

a) Decidir posição conforme as opções na Figura 1. Se localizar KiddyGuard® Assure™/Accent™ na posição 1a ou 1c, primeiro remova o suporte superior soltando os quatro parafusos.

b) Anexar o flush suporte inferior com o chão.

Ao conectar a:

Madeira - Usar os parafusos fornecidos. Perfure os furos piloto antes de apertar os parafusos.

Concreto / tijolo - Use os parafusos + plugs Rawl / âncoras de plástico fornecido. Broca milímetros buraco 6, (¼ in). Inserir Rawl velas / âncoras de plástico nivele com a parede e depois aperte os parafusos.

Materiais outra parede - usar um sistema de fixação apropriados.

Bannister - utilizar o Estojo de Instalação Bannister. Consulte Acessórios.

- c) Habitação Portão Pressione para suporte inferior. (verifique a malha puxa na direção desejada).
- d) Se você removeu o suporte superior na 4a, substituir o posicionamento topo suporte os orifícios dos parafusos contra a parede, refix os parafusos.
- e) Assegurar a Habitação Portão é vertical e marcar os locais para os furos dos parafusos do suporte superior. Retire a carcaça Portão e faça os furos de acordo com (b) em seguida, pressione a parte traseira da Habitação Porta para o suporte inferior e fixar os parafusos ver (b).

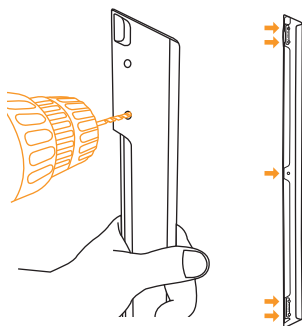
Assegure-se de que a barreira está colocada firmemente e na vertical.

Nota: Se houver um **rodapé** na parede onde vamos instalar a estrutura, existe um **KIT de Instalação à Parede (WIK)** disponível como acessório, ver página 27. Como alternativa poder-se-á colocar um taco em madeira da mesma grossura do **rodapés** na parte superior da estrutura para a fixar à parede.

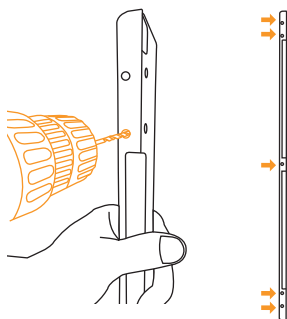
5. Colocar a parte superior e o puxador

- a) Coloque a cobertura superior.
- b) Puxe um pouco a cortina (ver fig. 8a). Alinhe as linguetas do puxador com os orifícios da peça rígida do extremo da cortina. (5b)
- c) Rode o puxador para trás até colocar as linguetas dentro dos buracos. (5c)

6



(a)



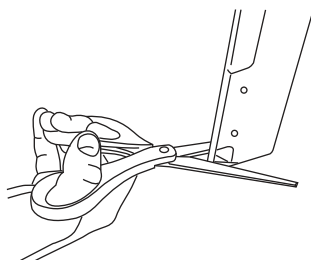
(b)

6. Prepare a peça de retenção

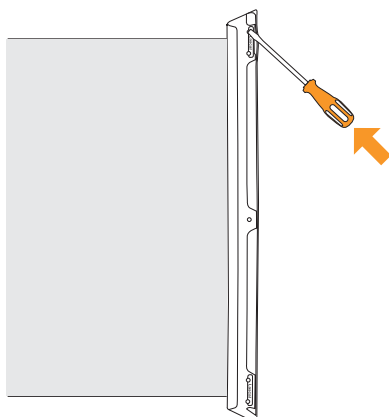
Broca cinco furos nos pontos marcados na faixa de bloqueio:

- Quando fixar a peça de retenção na parede, como mostra a fig. 1a e 1b, a seguir siga a fig. 6a e prepare a peça de retenção. Fixe e utilize as 5 marcas de orifícios na superfície da peça de retenção. Utilize uma broca de 4mm. Marque os buracos e a seguir perfure-os.
- Quando fixar a peça de retenção no interior da porta, como mostra a fig. 1c, a seguir siga a fig. 6b e prepare a peça de retenção. Fixe e utilize as 5 marcas de orifícios na superfície da peça de retenção. Utilize uma broca de 4mm. Marque os buracos e a seguir perfure-os.

7



(a)



(b)

7. Montagem da peça de retenção

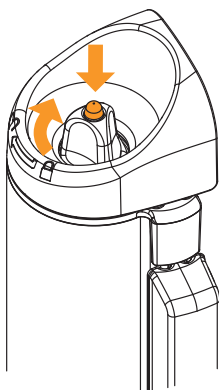
- Manter a Faixa de bloqueio em posição de encontrar o fim base. Cortar este fim de base no ponto marcado na faixa de bloqueio.
- Solte e puxe a cortina, veja "Como utilizar" fig. 8a

Monte a barra de bloqueio na peça de retenção e mantenha-a contra a parede ou pilar na qual vai ser montada. É essencial que a cortina se estenda uniformemente através da abertura sem folga na parte superior ou inferior.

Fixe a peça de retenção na parede marcando através dos buracos da peça onde deverá perfurar para a prender. Veja a fig. 4 para determinar como aparafusar a peça em paredes de diferentes materiais.

Nota: Se houver um **rodapé** na parede onde vamos instalar o fecho, existe um **KIT de Instalação à Parede (WIK)** disponível como acessório, ver página 27. Como alternativa poder-se-á colocar um taco em madeira da mesma grossura do **rodapés** entre a haste de fecho e a parede.

8



8. Sistema de bloqueio

KiddyGuard® Assure™/Accent™ possui um sistema de bloqueio automático.

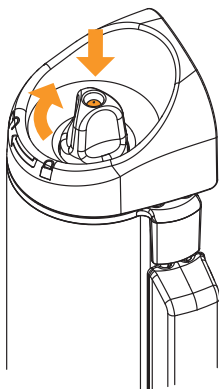
- Desbloquear** - Empurre e gire o botão de bloqueio no sentido horário. O portão será agora livre para abrir ou fechar.
- Bloqueio** - O bloqueio liga automaticamente quando a porta se retrai.

NOTA

O indicador de fecho estará vermelho quando a barreira de segurança estiver desbloqueada e não funcionará pois poderá ser manipulada pela criança.

A KiddyGuard® Assure™/Accent™ é fácil de utilizar com uma só mão.

9



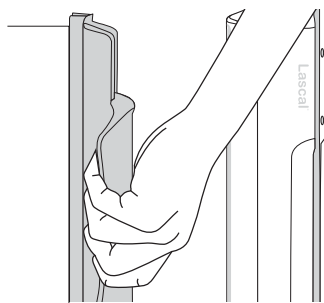
9. Para fechar a KiddyGuard® Assure™/Accent™

- Empurre e gire o botão de bloqueio na parte superior da porta.
- usar a alça para puxar o portão de largura e ligá-lo para a Faixa de bloqueio. ver Fig. 10.

IMPORTANTE

DEPOIS DE FECHAR A KiddyGuard® Assure™/Accent™, COMPROVE SEMPRE QUE ESTÁ BLOQUEADA EMPURRANDO SUAVEMENTE A CORTINA.

10



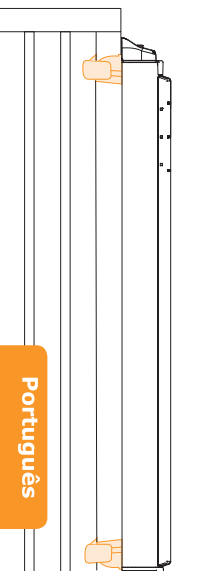
Accent™

10. Para abrir a KiddyGuard® Assure™/Accent™

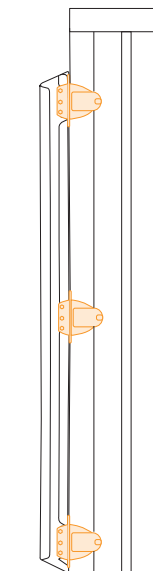
Solte a barreira repetindo as operações 9a e 9b. Desprenda a barreira e deixe que se enrole. Segure a cortina suavemente enquanto enrola.

IMPORTANTE

DEPOIS DE FECHAR A KiddyGuard® Assure™/Accent™, COMPROVE SEMPRE QUE ESTÁ BLOQUEADA EMPURRANDO SUAVEMENTE A CORTINA.



BIK Barreira
(Assure™ não pode
ser montada numa
grade circular)



BIK Fixação

Kit de instalação para pilares

A barreira e a peça de retenção podem ser colocadas directamente sobre o pilar utilizando um ou mais dos seguintes Kits:

Kit de Instalação de pilar (BIK) para a barreira

ref.nº 12566 (preto)

ref.nº 12567 (branco)

Kit de Instalação (BIK) para a peça de fixação

ref.nº 12561 (preto)

ref.nº 12563 (branco)

Dimensões do pilar:

Os kits de extensão para pilares podem ser utilizados em pilares redondondos ou quadrados com as seguinte dimensões;

Redondos:



Mínimo
14 mm

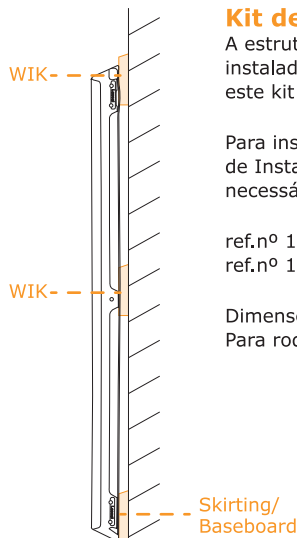
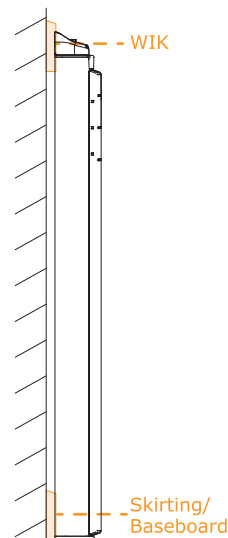
Máximo
50 mm

Quadrados:



Mínimo
14x14 mm

Máximo
50x50 mm



Kit de instalação à parede (WIK)

A estrutura e a haste de fecho podem ser instaladas em paredes com rodapés utilizando este kit de instalação de parede

Para instalar a estrutura à parede basta ter o Kit de Instalação, enquanto que para o fecho é necessário dois kits de instalação à parede.

ref.nº 12564 (un KIT) preto

ref.nº 12565 (un KIT) branco

Dimensões

Para rodapés entre 10 e 19 mm

O Kit pode ser utilizado para instalar a estrutura ou a haste de fecho

MATERIAIS DA COMPOSIÇÃO DA KIDDYGUARD® ASSURE™/ACCENT™

As partes de plástico são em Poliamida (PA6), Polioximetileno (POM), Polipropileno (PP) e Poliéster (PE). A estrutura da KiddyGuard® Assure™/Accent™ é de alumínio. Os materiais foram escolhidos pela sua robustez e resistência. Todos os componentes são: não tóxicos e resistentes ao fogo.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

Todas as partes da KiddyGuard® Assure™/Accent™ podem ser limpos com um detergente doméstico suave e um pano húmido. Não utilize produtos com cloro nem abrasivos.

GARANTIA DE 1 ANO

A sua barreira KiddyGuard® Assure™/Accent™ tem garantia contra defeitos de fábrica durante o período de 1 ano a partir da data de compra enquanto seja utilizada sob as condições normais de acordo com o manual de instruções. Esta garantia aplica-se somente ao comprador original e acompanhada de comprovativo de compra.

STANDARD DE SEGURANÇA E TESTES

A KiddyGuard® Assure™/Accent™ cumpre as seguintes normas
U.S. Safety Standard ASTM F1004-13 y European
Safety Standard EN 1930-2011

Todos os componentes estão comprovados e cumprem as normas dos produtos infantis de acordo com CPSIA (USA) e REACH (EU).



LASCAL M1 CARRIER™

The Ultimate Baby Carrier

The Lascal M1 Carrier™ is the next generation of baby carriers with a sporty and fashionable look for today's parent. Using the latest high-tech ventilated fabrics dramatically increases the comfort for both baby and parent. Super soft and naturally anti-bacterial Bamboo fabric is perfect for the removable Top Cover and for the leg and arm openings, that come in contact with baby's skin.

Lascal® M1™ Carrier



www.lascal.net

not sold in all countries.

BUGGYBOARD®-MAXI

Premium design fits 99% of all pushchairs / strollers to provide a safe and fun platform for your toddler to ride.

Packed with ground breaking design features, the state of the art MAXI™ boasts an EXTRA LARGE anti slip platform with in-built suspension for the ultimate in ride comfort; bigger wheels to make the going easier over bumpy ground and to give EXTRA CLEARANCE for Mum's feet; plus side reflectors for night time visibility and the handy Lascal LIFT 'N' STORE hang up device.

Suitable for children from 2-5 years.



Our web site www.buggyboard.info shows how the BuggyBoard Maxi™ and Mini™ fit on your pushchair / stroller.



BUGGYBOARD®-MINI

Compact board fits classic buggies and umbrella fold strollers.

Portable and lightweight, the MINI™ is packed with carefully thought out design features including the secure, easy to use Lascal connector mechanism; an anti slip platform with side protection frame; in-built suspension for a smoother ride and a LIFT 'N' STORE hang up device so the board can be hooked up out of the way when it is not required.

Suitable for children from 2-5 years.



Our web site www.buggyboard.info shows how the BuggyBoard Maxi™ and Mini™ fit on your pushchair / stroller.

CONTACT INFORMATION (A - J)

ALBANIA

Kidscom SA
71 str. Achilleos
104 36 Athens
Greece
Tel: +30 2105232605
E-mail: info@kidcom.gr
www.kidscom.gr

AUSTRALIA

CNP Brands
Derrimut VIC 3030
Australia
Tel. +61 3 9394 3000
Customer Service: 1300 667 137
E-mail: info@cnpbrands.com.au
www.cnpbrands.com.au

AUSTRIA

BMK Handels-und Vertriebs GmbH
1230 Wien
Tel. +43 (0)1-8038767
E-mail: info@popolini.com
www.popolini.com

BELGIUM

Hebeco BVBA
2960 Brecht
Tel. +32 (0)3 330 12 12
E-mail: info@hebeco.be
www.hebeco.be

BULGARIA

LAVALLETTE Ltd
Sofia, Bulgaria
Krichim str. 44
Tel: +359(0)888 564 880
Fax: +359(2)980 88 31
E-mail: post@kiddyboard.net
www.kiddyboard.net

CANADA

Regal Lager, Inc.
Kennesaw GA, 30144,
U.S.
Ph. 800-593-5522
E-mail: info@regallager.com
www.regallager.com

CHILE

ACAM S.A.
Av. Ricardo Lyon 1343
Providencia, Santiago
Chile
Tel: (56-2) 269 6330

CHINA-SHANGHAI

彩趣貿易(上海)有限公司
上海徐匯區龍華西路585號
華富大廈A棟16樓01室
電話: +86 21 6361 0232
+86 21 6468 1095
傳真: +86 21 6469 8968

CYPRUS

NEW BABY CITY
39h, Digeni Akritia
1070 Nicosia
Cyprus
Ph. +357 22750 462
E-mail: info@newbabycity-online.com
www.newbabycity-online.com

CZECH REPUBLIC

Vispa Náchod sro
549 12 Vysokov 1
Tel.+ 420 491 433 544
E-mail: vispa@vispa.cz
www.lascal.cz

DENMARK

Nord-Ideen,
Martin Frommhagen
23821 Wardersee,
Germany
Tel. +49 (0)4559/18840
www.nordideen.de

ESTONIA / LATVIA / LITHUANIA

4kids OÜ
Randvere tee 17-51
74001 Haabneeme, Harjumaa
Estonia
Phone: +372 5309 0606
Fax: +372 699 0304
E-mail: info@4kids.ee
www.4kids.ee

FINLAND

Britax - Pohjolan Lapset Oy
00930 Helsingfors
Puh. +358 (0)9 343 60 10
E-mail: info@britax.fi
www.britax.fi

FRANCE

Gamin Tout-Terrain
75019 Paris
Tel. +33 (0)1 42 38 66 00
E-mail:
info@gamin-tout-terrain.com
www.gamin-tout-terrain.com

GREECE

Kidscom SA
71 str. Achilleos
104 36 Athens
Greece
Tel: +30 2105232605
E-mail: info@kidcom.gr
www.kidscom.gr

GERMANY

Nord-Ideen,
Martin Frommhagen
23821 Wardersee
Tel. 04559/18840
www.nordideen.de

HOLLAND

Hebeco BVBA
2960 Brecht
Belgium
Tel. +32 (0)3 330 12 12
E-mail: info@hebeco.be
www.hebeco.be

HONG KONG, CHINA & MACAU

Lascal Ltd.
Suite 919, 9th floor, Tower 3
China Hong Kong City
33 Canton Road, Kowloon
Hong Kong (SAR)
Tel. +852 2302-1511
E-mail: info@lascal.com.hk
www.lascal.net

HUNGARY

Brendon Gyermekáruházak Kft.
1138 Budapest
Tel. 01-320-8872
www.brendon.hu

ICELAND

Fifa Ltd.
Reykjavik 110
Ph. +354 552 25 22
E-mail: fifa@fifa.is
www.fifa.is

IRELAND

Cheeky Rascals Ltd.
Stone Barn, The Brows
Farnham Road, Liss
Hampshire, GU33 6JG
U.K.
Tel: +44 (0)1730 895 761
Fax: +44 (0)1730 897 549
E-mail: sales@cheekyrascals.co.uk
www.cheekyrascals.co.uk

ISRAEL

Baby Safe
Ind. Park Kibbutz Mishmarot
Israel
Tel: 972 (0)72 2555100
Fax: 972 (0)72 2555101
Email : office@babysafe.co.il
Web site www.babysafe.co.il

ITALY

Primi Sogni Srl
24060 Telgate
Tel. +39 (0)35/831271
E-mail: info@primisogni.com
www.primisogni.com

JAPAN - 日本

株式会社 ディーレックス
〒541-0053
大阪市中央区本町2丁目3番14号
船場旭ビル5F
Tel: 06-6271-7501
E-mail: smart@t-rexbaby.co.jp
www.t-smartstart.com

CONTACT INFORMATION (K - Z)

T-Rex, Co. Ltd.
Senba Asahi Bldg
2-3-14 Honmachi
Chuo-ku, Osaka
#541-0053

KOREA

Zero to Seven Co.,Ltd
Hanmi Bldg 11F, 1,
Gongpyeong-dong,
Jongro-gu, Seoul, #110-160
Korea
Tel: 82-1588-8744
Fax: 82-2-740-3197
E-mail: mailmaster@maeil.com
www.0to7.com
Sole Distributor for BuggyBoard,
and KiddyGuard

LUXEMBOURG

Hebeco BVBA
2960 Brecht
Belgium
Tel. +32 (0)3 330 12 12
E-mail: info@hebeco.be
www.hebeco.be

MALAYSIA

INFANTREE PTE LTD
23 Tagore Lane
#03-04 Singapore 787601
Tel: 65 64541867
Fax: 65 6454 7784
Email: info@infantree.net

MALTA

Rausi Co. Ltd
San Gwann, SGN 09
Tel. +356 21 445654
E-mail: info@rausi.com.mt
www.rausi.com.mt

New Zealand

Wainhouse Distribution Ltd
Tel: +64 9 815 1020
E-mail: aaron@wainhousedist.co.nz
www.wainhousedist.co.nz

NORWAY

Norske Servicesystemer AS
N-3511 Honefoss
Tel: +47 32 124944
E-mail: post@servicesystemer.no
www.servicesystemer.no

POLAND

Tootiny
ul. Trzebiatowska 16
60-432 Poznan, Poland
Tel: +48-0-61-8499 261
E-mail: mail@tootiny.com
www.tootiny.com

PORTUGAL

B.B. Aventurero, S.L.
Progreso, 35, 08850 Gava
Barcelona, Spain
Tel: +34 93 637 08 44
E-mail:
info@elbebeaventurero.com
www.elbebeaventurero.com

ROMANIA

Kidscom SA
71 str. Achilleos
104 36 Athens
Greece
Tel: +30 2105232605
E-mail: info@kidscom.gr
www.kidscom.gr

RUSSIA - Россия

107553 Москва
1-ая Пугачевская ул. влад.17
Тел.(495)161 29 45,
(495)161 25 91, (495)161 27 48
E-mail: maxi-cosi@carber.ru
www.carber.ru

Carber Poriferra
Moscow 107553
Tel. +7 (495) 161 29 45

SERBIA

Kidscom SA
71 str. Achilleos
104 36 Athens
Greece
Tel: +30 2105232605
E-mail: info@kidscom.gr
www.kidscom.gr

SINGAPORE

INFANTREE PTE LTD
23 Tagore Lane
#03-04 Singapore 787601
Tel: 65 64541867
Fax: 65 6454 7784
Email: info@infantree.net

SLOVAK REPUBLIC

Vispa Náhod sro
549 12 Vysokov 1
Tel.+420 491 433 544
E.mail:vispa@vispa.cz
www.lascal.sk

SLOVENIA

MAMI d.o.o.
1236 Trzin
Tel. 01-5623350
E-mail: info@mami.si
www.mami.si

SOUTH AFRICA

Buggy Board South Africa
P.O. Box 52
Melkbosstrand
Cape Town 7437
Tel: +27 (0)82 89 00 833
Fax: +27 (0)866 579 041
E-mail: buggyboard@telkomsa.net

SPAIN

B.B. Aventurero S.L.
Progreso 35, 08850 Gava
Barcelona, Spain
Tel: +34 93 637 08 44
E-mail:
info@elbebeaventurero.com
www.elbebeaventurero.com

SWEDEN

Carlo i Jönköping AB
556 52 Jönköping
Tel. +46 (0)36-690 00
E-mail: info@carlobaby.com
www.carlobaby.com

SWITZERLAND

BAMAG Babyartikel und Möbel AG
CH-8320 Fehraltorf
Tel. +41 (0)44 954 88 00
E-mail: info@babybamag.ch
www.babybamag.ch

TAIWAN

Topping Prosperity Inc.
6/F, No.49, Lane 76,
Ruey-Guang Rd.
Ney-Hwu District
Taipei, Taiwan
Tel: 886-2-87924158
Fax: 886-2-87911586
E-mail: topping2@ms21.hinet.net
www.babybus.com.tw
Sole Distributor For
Buggyboard And M1 Carrier

Evey Co., Ltd
No.12 Lugong S 3rd Rd.,
Lugang Township,
Changhua County, 50544, Taiwan
Tel: 886-4-7811376
Fax: 886-4-7810576
E-mail: info@evey.com.tw
www.evey.com.tw
Sole Distributor For Kiddyguard

TURKEY

Kidscom SA
71 str. Achilleos
104 36 Athens
Greece
Tel: +30 2105232605
E-mail: info@kidscom.gr
www.kidscom.gr

THAILAND

Thai Soonthorn International
Trading Co., Ltd.
316 Soi Taksin 19, Taksin Road,
Bukkalo, Thonburi, Bangkok 1060
Tel: +662 2891891
E-mail: info@thaisoonthorninter.com
www.thaisoonthorninter.com

UNITED ARAB EMIRATES

Goldentoy
Murshid Bazar, Deira
P.O. Box 6761
Dubai
Tel: +97142268448
Fax: +971 2257336
E-mail: goldtoy@eim.ae

UNITED KINGDOM

Cheeky Rascals Ltd.
Stone Barn, The Brows
Farnham Road, Liss
Hampshire, GU33 6JG
U.K.
Tel: +44 (0)1730 895 761
Fax: +44 (0)1730 897 549
E-mail: sales@cheekyrascals.co.uk
www.cheekyrascals.co.uk

UNITED STATES

Regal Lager, Inc.
Kennesaw GA, 30144
Ph. 800-593-5522
E-mail: info@regallager.com
www.regallager.com



PRODUCT REGISTRATION CARD

Registre su compra en www.lascal.net/web/register o rellene este formulario y envíelo por correo.

Registra il tuo acquisto presso www.lascal.net/netto / registrare o compilare e restituire

Registrar sua compra em www.lascal.net/web/register ou preencher e devolver este cartão pelo correio.

- Es.** El registrarse es la única garantía de que Lascal le notifique, si fuese necesario, la emisión de un certificado de seguridad.
- It.** Registrarsi è l'unico modo per garantire che Lascal vi informerà nel caso improbabile abbiamo bisogno di emettere un avviso di sicurezza.
- Pt.** O registro é a única maneira de garantir que Lascal irá notificá-lo no improvável evento que precisamos para emitir uma notificação de segurança.

Nombre / Nome / Nome

Dirección / Indirizzo / endereço

Ciudad / Ville / Cidade

State / Provincia / estado

Código postal / Codice postale / Código Postal

País / Paese / País

E-mail / E-mail Indirizzo / Endereço de e-mail

Fecha de compra
Date di acquisto
Data da compra

Modelo / número de serie
El número de serie se encuentra en la franja de bloqueo (ref. 93109) y en la parte inferior de la carcasa (ver página 4)

Modelo / Número de série
O numero de série encontra-se na orla de bloqueio (ref.93109) e na parte inferior da carcaça (ver página 22)

Modello / Numero di serie
Il numero di serie è visibile sulla striscia di bloccaggio e sul fondo della base di avvolgimento della barriera (vedi pag 13)

KiddyGuard®
assure™ & accent™

PRODUCT REGISTRATION CARD

*Place
stamp
here*

PRODUCT REGISTRATION CARD

- Es. Envíe esta tarjeta por correo, busque la dirección de su oficina en el registro de la página 32-33, o regístrese on-line en www.lascal.net
- It. Per restituire questa scheda per posta, si prega di trovare l'indirizzo del proprio Stato ufficio di registrazione a pagina 32-33, o registrazione online www.lascal.net
- Pt. Para retornar esta carta por correio, por favor, encontrar o endereço do seu nacional serviço de registo na página 32-33, ou registre-se on-line em www.lascal.net

Lascal

Por favor, doble y pegue esta tarjeta antes de enviarla. No utilizar grapas.
Piegare e sigillare con nastro adesivo prima di mailing. Non fiocco
Por favor, dobrar e fechar com fita adesiva antes de enviar. Não grampo.